

www.fatcat-english.pl



Dlaczego NIE mówisz po angielsku

I JAK TO ZMIENIĆ!



Do you speak
English?



Just a little...

Niech zgadnę... **Angielskiego** uczysz się od lat.
Sama nie pamiętasz, kiedy tak naprawdę zaczęłaś.

Może w przedszkolu były już jakieś zabawy i poznawanie kolorów. Potem podstawówka i **nauka na pamięć** nazw zwierząt przed kartkówką. Gimnazjum znowu zaczęło się od Present Continuous. W liceum było trochę więcej mówienia, bo wisiąco nad Tobą widmo matury ustnej.

Wkuwałaś zasady tworzenia trybów warunkowych, no i użycie tych przeklętych czasów perfect. Może nawet **zdawałaś rozszerzenie**. Potem przyszły studia. Lektorat z angielskiego **nie był priorytetem**, bo przecież nie studiowałaś anglistyki. Angielski był jednak ciągle obecny w Twoim życiu.

Wasza relacja **była całkiem okej** aż...

ZACZĘŁAŚ
SWOJĄ PIERWSZĄ

POWAŻNĄ PRACĘ



Wtedy przyszło nagłe zderzenie z rzeczywistością.

Na pierwszej rozmowie o pracę jąkałaś się przy odpowiedzi na standardowe pytanie o mocne strony, pięć razy **powtórzyłaś** 'I like' i **zapomniałaś** jak powiedzieć 'doświadczenie'. Stres, pomyślałaś. Dostałaś pracę. Stopniowo pojawiało się więcej calli z międzynarodowymi zespołami. **Nie rozumiałaś** wszystkiego, co mówią, **bałaś się odezwać**. Wywaliło Cię ze spotkania, nie wiedziałaś, jak powiedzieć co się stało. Pisałaś maila, **nie byłaś pewna**, czy nie brzmisz jak Anglik z lat 90. ze swoim 'May I kindly request you to...?' A kiedy wszyscy oddali się rozkosznemu small talkowi, Ty nerwowo się uśmiechałaś. Bałaś się, że użyjesz nieprawidłowego czasu albo że ktoś skrytykuje Twój akcent. Co za rozczarowanie po tylu latach nauki! Zastanawiasz się: "Dlaczego ja nie mówię po angielsku?!"

CZEMU
TAK NAPRAWDĘ
NIE MÓWISZ



PO ANGIELSKU

1. Boisz się **krytyki** swojego **akcentu**.

2. Boisz się, że **pomylisz** **czas**y.

3. Boisz się, że zapomnisz **prostego** **słowa**.

4. Boisz się, że **używasz** **zbyt** **prostego** **języka**.

5. Boisz się, że **rozmówca** **Ci** **nie** **zrozumie**.

6. Boisz się, że **nie** **zrozumiesz** **odpowiedzi** **rozmówcy**.

7. Boisz się, że **zdanie**, które ułożyłaś w głowie po wypowiedzeniu na głos **nie** **będzie** **idealne**.

CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



1. Boisz się krytyki swojego akcentu.



Każdy z nas ma jakiś akcent, który mówi o naszym pochodzeniu. **To nie powód do wstydu!** To swego rodzaju dziedzictwo kulturowe. Prawidłowa wymowa a akcent, to dwie różne kwestie. Skup się na tym, żeby nie mylić wymowy 'beer' z 'bear', a nawet z akcentem będziesz mówić zrozumiale.



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



2. Boisz się, że pomylisz czasy.



Nie koncentruj się na poprawnym czasie, ale na tym, **co chcesz przekazać**. **Nie tłumacz** w głowie z polskiego. Popatrz: 'Uczę angielskiego' to 'I teach English'. Po polsku dodasz tylko 'ponad 10 lat', a w angielskim to już zmiana czasu: 'I've been teaching for more than 10 years'.



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



3. Boisz się, że zapomnisz prostego słowa.



Użyj synonimu lub opisu, żeby przekazać co masz na myśli, a nawet posiłkuj się **gestami!** To normalne, że słowa, nawet proste, czasem gdzieś uciekają i to nie jest powód do paniki. Pomyśl, czy coś podobnego przytrafiło Ci się po polsku? Jestem pewna, że tak! Co wtedy zrobiłaś? Tę samą strategię możesz z powodzeniem zastosować, kiedy mówisz po angielsku.



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



4. Boisz się, że używasz zbyt prostego języka.



Nie ma absolutnie **nic złego w używaniu prostych konstrukcji**. Zwłaszcza na początku swojej drogi z angielskim postaw sobie za cel przekazanie tego, co masz do powiedzenia. Message delivered? Mission accomplished then! **Metoda małych kroków** sprawdza się tu idealnie. Przyjdzie czas i na bardziej fancy zwroty, a nawet modale w przeszłości i inwersję.



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



5. Boisz się, że rozmówca Cię nie zrozumie.



No to **poprosi, żebyś powtórzyła!** As simple as that! To że ktoś nie zrozumiał może wynikać z braku skupienia lub nieznanomości tematu. Może po prostu chaotycznie sformułowałaś myśli, zrobiłaś kalkę z polskiego? Zaczynij od **'What I meant is...'**, powtórz na spokojnie, używając mniej zawilej konstrukcji, zdania podziel na krótsze. Mamy to!



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



6. Boisz się, że nie zrozumiesz odpowiedzi rozmówcy.



Kiedy nie masz pojęcia, co ktoś powiedział, po prostu **prosisz o powtórzenie**, bez wstydu. Niekoniecznie używając 'Can you repeat?', ale np. **'I don't quite follow you'** tak, żeby Twój rozmówca przeformułował trochę to, co powiedział. Dzięki temu może użyć innego słowa/ konstrukcji, które są Ci znane i tym razem bez problemu **zrozumiesz, co chciał Ci przekazać**.



CO MOŻESZ ZROBIĆ

KIEDY...



7. Boisz się, że **zdanie**, które ułożyłaś w głowie po wypowiedzeniu na głos **nie będzie idealne**.



Nie musi być idealne! Wystarczy, że będzie **zrozumiałe**.
Powtórzę kolejny raz: ważne jest, żeby przestawić myślenie na angielskie i opierać się na bazie słów, zwrotów i konstrukcji, które są Ci znane. Nie twórz zawiłych polskich zdań i nie szukaj idealnych angielskich odpowiedników, bo czasem one po prostu... nie istnieją. To inny język, o innej dynamice, odległy nam kulturowo. Myśl i mów po angielsku!



PODSUMUJMY



prosty język to nie błąd

akcent to nie wstyd

każdy może zapomnieć słowa, nawet banalnego

używaj bazy znanych Ci
angielskich słów

w razie potrzeby **proś**
o powtórzenie i powtarzaj



I NAJWAŻNIEJSZE!



Zmień mental! Stosuj **metodę małych kroków**. Nauka języka nie przebiega liniowo. To, jak sprawnie mówimy jest wypadkową wielu zmiennych: Twojego zmęczenia, nastroju czy stresu. **Raz pójdzie Ci lepiej, a raz gorzej. Nie bój się popełniać błędów!** W pracy nikt nie będzie oceniał, czy użyłaś prawidłowego czasu. A tym bardziej **nie będzie Cię poprawiał**. Życie to nie matura ustna. To **komunikacja**. Ty chcesz być **zrozumiana**, a inni chcą **zrozumieć Ciebie**.

TRUST
THE
process



www.fatcat-english.pl



POTRZEBUJESZ



DODATKOWEJ
MOTYWACJI?

ROZGADANIA

OSTATECZNEGO
OGARNIĘCIA
GRAMY?

Sprawdź ofertę
zajęć poniżej!



Indywidualne

zajęcia online z języka angielskiego **dla kobiet**

- ✓ **kobieca przestrzeń, pełna wsparcia**, zrozumienia i wzajemnego poszanowania z konstruktywnym feedbackiem, a nie krytyką polskiego akcentu
- ✓ uczymy się poprzez **rozmowę** – o pracy, podróżach, codzienności, relacjach, a czasem i o tym, co nas po prostu wkurza. Bywa śmiesznie, bywa serio – ale zawsze **szczerze, po angielsku i po ludzku**
- ✓ możliwość połączenia języka **ogólnego z biznesowym**
- ✓ **materiały** (w tym do pracy własnej) w jednym współdzielonym pliku Google Docs
- ✓ brak ustalonego z góry programu nauczania - do każdej kursantki **podchodzimy indywidualnie i reagujemy na bieżąco** na pojawiające się trudności (oraz nagłówki na CNN)
- ✓ niezobowiązujące zajęcia próbne i **elastyczny grafik** - możliwość przełożenia zajęć nawet z **24-godzinny** wyprzedzeniem oraz umawiania się na zajęcia z tygodniowym wyprzedzeniem

Cennik

- **Język ogólny:**
120 zł / 60 min
(lub 55 min przy zajęciach popołudniowych)
- **Język biznesowy:**
150 zł / 60 min
(lub 55 min przy zajęciach popołudniowych)

